Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 45 (1983)

Heft: 7

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Wir verfeinern weiter:

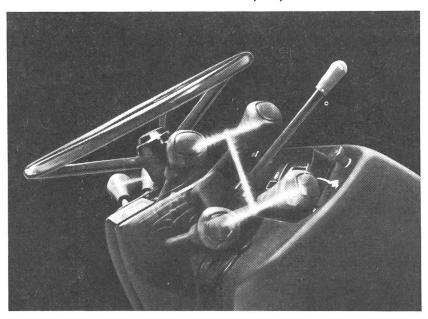
Mit der Ford-Ueberlegenheit und verantwortungsbewussten Händlern in die Zukunft!

### Wo liegt bei FORD der grosse Unterschied?

- FORD steht noch auf beiden Füssen
- FORD investiert weltweit laufend
- FORD baut immer noch weltweit und verbessert seine Produkte

### Wo finden Sie beim FORD Traktor den Unterschied?

- Beim neukonzipierten Synchrongetriebe mit H-Schaltung beim Lenkrad
- Bei den neuen Scheibenbremsen im Oelbad und bei der unabhängigen Zapwelle mit 1-Hebel-Bedienung beim 2910/3910
- Bei der höheren Motorleistung (9,5%)
  und beim kleineren Kraftstoffverbrauch (6%)



Fahren Sie - Vergleichen Sie -Jetzt bei Ihrem Ford Traktorenhändler!



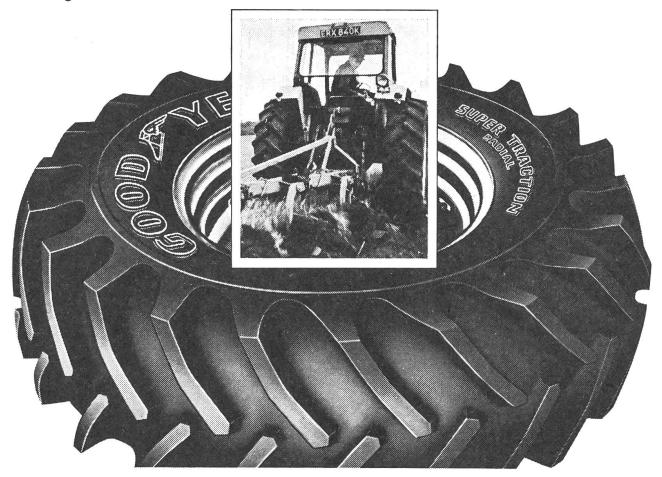


# SUPER TRACTION RADIAL

## von Goodyear

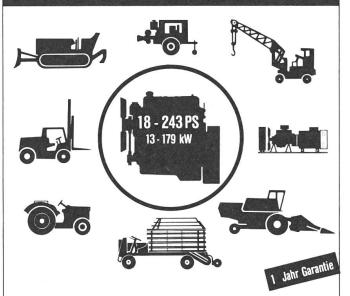
- Höhere Zugkraft. Die Stollen sind 20% höher als bei einem Standard-Hinterrad-Traktorreifen. Dies wiederum bewirkt eine um 20% bessere Verzahnung im Boden. Zusammen mit der speziellen Stollenform ergibt dies geringeren Schlupf.
- Bessere Selbstreinigung. Für Hinterrad-Traktorreifen ist die Selbstreinigung von grösster Wichtigkeit. Darum hat der SUPER TRACTION RADIAL einen um 18% grösseren Stollenabstand sowie
- eine glatte Oberfläche zwischen den Stollen.
- Doppelte Lebensdauer. Bis zu 100% mehr Kilometerleistung dank der Radial-Gürtel-Konstruktion, die Profilbewegungen auf ein Minimum beschränkt und für gleichmässige Bodenpressung sorgt.

Verlangen Sie das ganze Programm unserer Landwirtschafts-Reifen bei Ihrem Händler.



## Perkins motoren

Dieselmotoren für verschiedenste Anwendungen



### Neu- & Austauschmotoren

und Original-Ersatzteile erhalten Sie beim Perkins-Regionalvertreter:

Generalvertretung:

**PROMOT AG** 5745 Safenwil, c 062-67 92 11



### Minimale Körnerverluste

beim Mähdreschen bei maximaler Ernteleistung mit dem bewährten

### Dickey-john-

Körnerverlustanzeigegerät

Verlangen Sie Unterlagen

Agroelec AG, Tel. 054 - 9 10 24 landw. Elektronikgeräte 8477 Oberstammheim Die Verbesserung ländlicher Strassen in den Distrikten Ulanga und Kilombero in Tansania ist das Ziel eines Projektes von



HELVETAS, Schweizer Aufbauwerk für Entwicklungsländer

Zur Unterstützung der Feldingenieure suchen wir einen

### Baumaschinenmechaniker evtl. Automechaniker, Landmaschinenmechaniker

### Aufgaben:

- Führung einer Werkstätte und des Ersatzteillagers
- Unterhalt und Reparaturen von Baumaschinen und Fahrzeugen
- praktische Ausbildung von tansanischen Mitarbeitern

### Anforderungen:

- Solide berufliche Ausbildung und einige Jahre Praxis, wenn möglich Auslanderfahrung
- Selbständigkeit und Improvisationsgeschick
  - Fähigkeit zur Teamarbeit
- Gute Englischkenntnisse und Bereitschaft, Kiswahili zu lernen
- Anpassungsfähigkeiten an ungewohnte und einfache Lebens- und Arbeitsverhältnisse
- Idealalter: 28-38 Jahre

Termin: ab sofort oder nach Absprache

Die Stelle eignet sich auch für Berwerber mit Familie, jedoch möglichst ohne schulpflichtige Kinder.

### Wir bieten:

Ein den Anforderungen entsprechendes Salär und gute Sozialleistungen. Dreijahresvertrag mit 6 Wochen Ferien pro Jahr.

Wenn Sie die genannten Voraussetzungen erfüllen und Ihre berufliche Erfahrung zugunsten der praktischen Entwicklungszusammenarbeit einsetzen möchten, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.



HELVETAS, Schweizer Aufbauwerk für Entwicklungsländer St. Moritzstrasse 15, 8042 Zürich





### **Einachs-Dreiseitenkipper** Zweiachs-Dreiseitenkipper Brückenwagen (Lieferbar ab Lager)

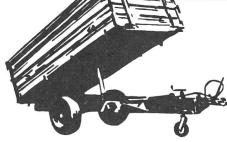
robust und zuverlässig

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz, Tandem. Brücke: 4600 X 2200 X 500 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen 10,123. Beide Seitenwände

pendelnd.

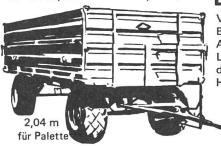
Auflaufbremse und Handstellbremse,





### Einachs-Dreiseitenkipper

Einachs-Dreiseitenkipper, Typ Schweiz. Brücke: 4100 X 2004 X 500 + 500 mm. Fassungsvermögen 8,2 m<sup>3</sup>. Bereifung: Michelin Stahlgürtelreifen 12 X 18 Pilote X Agricole. Beide Seitenwände pendelnd. 2,04 m für Palette, erhältlich auch 2,20 m.



### KIPPER zum Schlagerpreis

Ganzstahl Einachsdreiseitenkipper ca. 6 t. Bereifung 13-16/10 Ply, Ladefläche 4000 X 2000 X 500 mm, Beleuchtung, Kornschieber.



Landmaschinen 8547 Gachnang Tel. (054) 9 42 59

### Druckfässer:

Innen und aussen feuerverzinkt, innen zusätzlich elastischer und säurefester Schutzanstrich, Pneumatisches Rührwerk, Betriebsbereit.

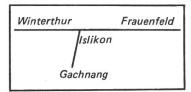
### Preise mit Grundausrüstung:

2500 Liter Fr. 5980.-3000 Liter Fr. 6190.-

## BURG! 4000 Liter Fr. 7230.-5000 Liter Fr. 8790.-

### Brückenwagen

Vierrad-Brückenwagen Typ Schweiz. Brücke 5000 X 2004 X 500 + 500 mm Aufsätze. Fassungsvermögen 10,2 m<sup>3</sup>. Ladehöhe ca. 980 mm. Beide Seitenwände pendelnd. 4-Rad-Auflaufbremse mit Handbremshebel, inkl. 2. Bremsachse.



### Ein Besuch bei BÜRGI lohnt sich:

Bei Preis- und Qualitätsvergleich stellen Sie fest: BÜRGI ist konkurrenzlos in der Schweiz.

Übriges Landmaschinenprogramm:

Kreiseleggen Lely, Spatenpflüge, Kultureggen, Feldspritzen, Ladewagen, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Kreiselmäher und Knickzetter, Sähmaschinen + Einzelkorn Nodet, Mais Hackgerät mit Reihendüngerstreuer, Rotina und Vicon Düngerstreuer, Miststreuer versch. Marken usw. Alles zu den langjährigen und bekannten BÜRGI-Tiefpreisen. Wiederverkäufer werden auch beliefert.

Verkauf und Ausstellung von BÜRGIS grossem und vielseitigem Landmaschinenprogramm in Gachnang

### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

### **Schweissmaterial**

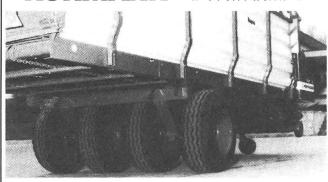
Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55





### Doppelpendelachse IIRMANN TP PAT. ANM.



Verkauf durch den Landmaschinen-Fachhandel

 Optimale und schonende Bodendruckverteilung auch bei stark bombiertem Gelände und in Hanglagen

Verlangen Sie Prospekte

**Produktion** 



- Manövrieren ohne Pneuverschleiss und ohne erhöhte Lenkkräfte dank vier unabhängig nebeneinander laufenden Rädern
- Minimale Radverschmutzung
- Gute Hangtauglichkeit dank spezieller Konstruktion
- Diverse Reifenvarianten lieferbar (Abbildung 15×17")

Otto Kurmann mech. Werkstatt Landmaschinen 6017 Rüediswil LU Tel. 041 73 22 73



Service unsere Stärke

# Überzeugend: Die bessere Zugkraft.

Der Kléber Super 50 ist heute der meistgefahrene Traktoren-Gürtelreifen Europas. Warum? Der breite, stabile Gürtel lässt den Super 50 ohne Schlupf breit und raupenförmig abrollen. Die Zugkraft Ihres Traktors kommt so zur vollen Wirkung. 2 Das Spezialprofil garantiert die beste Kraftübertragung. Das erhöht die Flächenleistung, verkürzt die Arbeitszeit und verringert den Materialverschleiss von Traktor und Geräten. 3 Durch die spezielle Konstruktion der Karkasse sichert der Super 50 eine wesentlich längere Lebensdauer. Mit dem Traktoren-Gürtelreifen Kléber Super 50 sparen Sie tatsächlich Geld und Zeit!

Super 50

Auch für Doppel- und Pflege-Bereifung hat Kléber die wirtschaftliche Lösung!

Kleber ... überzeugt!



2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45



## Luftkompressoren

Pressengarn

Von der AROVA Schaffhausen

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 845.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

### Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 264.—. Farbpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



### An alle Milchproduzenten

Die Bucher-Guyer AG, Niederweningen/Zürich übergibt den Verkauf und Kundendienst für MUELLER EUROPA-Milchkühlanlagen

ab 1983 an

Bleichemattstraße 32 · CH-5001 Aarau mit seinen Stützpunkten in

- Aarau Tel. 064/253388 🔊
- Zürich-Altstetten Tel. 01/4917225 und 01/4917229@
- Bilten
  - Tel. 058/37 1945
- Urnäsch Tel. 071/581211
- Zug Tel. 042/216943



- Tel. 081/515371
- Basel-Frenkendorf Tel. 061/946636&
- Bern-Gümlingen Tel. 031/524146 2
- Lausanne/Renens Tel. 021/35 14 26 €
- Genève Tel. 022/342714 @
- Valais/Martigny Tel. 026/26238



Bitte ausschneiden und aufheben. damit Sie gleich Kontakt zu dem neuen Service in Ihrer Nähe haben.

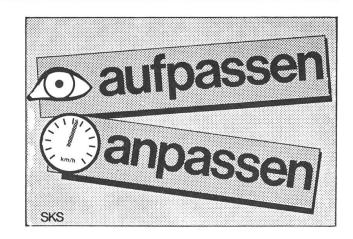
Zu verkaufen

### preiswerte Occasionen

Fiat-Traktor 415 DT 45 PS, 10 900.-Bucher-Traktor D 1800 Total rev., 5800.-Ladewagen Bucher T11 mit Schneidewerk Total rev., 2900.-Heuraupe Pöttinger, 2400.-Motormäher Bucher M 700 mit Bundeingraser, 3600.-

Josef Aregger, Mech Werkstatt, 6014 Littau

Tel. 041 - 55 28 77 G. Tel. 041 - 55 23 02 P





### CHKÜHLANLAGENI

134

### DICKEY-JOHN

Getreide-Feuchtigkeitsmessgerät

Getreide hineinschütten und Anzeige erscheint in Zahlen. Temperatur-Korrektur durch Knopf-

druck. Kein Abstimmen, kein Schrauben, kein Wägen, kein Thermometer. Schnell, zuverlässig, handlich.

Zum alten Preis

Agroelec AG 8477 Oberstammheim landw. Elektronikgeräte Telefon 054 - 9 10 24

### Landwirte Achtung!

Aus Eintausch zu verkaufen

### Kunststoffsilos

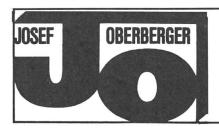
in verschiedenen Grössen. Die Silos werden überholt und mit 1 Jahr Garantie abgegeben inklusiv Montage und Transport.

Ein Anruf lohnt sich!

Walter Huber AG, Kunststoffwerk, 5426 Lengnau Tel. G 056 - 51 17 31 P 056 - 96 11 29



Den Traktor seitlich oder nach hinten überragende Arbeitsgeräte gut sichtbar kennzeichnen!



### Panzer – Oberberger Güllepanzer (ein Volltreffer)

Die absolute Neuheit - ein Vakuumfass mit mehr Druck als ein Pumpfass. Der Güllepanzer erschliesst neue Möglichkeiten in der Gülleausbringung. Der Güllepanzer ist stabil wie ein Panzer und einfach in der Bedienung. Informieren Sie sich und rufen uns einfach an.

Josef OBERBERGER Maschb. D-7989 Argenbühl Eglofs-Reute, Tel. 0049-7566-487 Stalleinrichtungen - Gülletankwagen oder 601 Verkauf nur über den Fachhandel

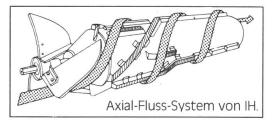


## Axial-Flow-Mähdrescher von International auf Erfolgskurs.

In Europa stehen über 1000 Axial-Flow-Mähdrescher im Einsatz, und auch in der Schweiz schätzen immer mehr Landwirte die Vorteile der neuen Generation.

Verständlich – denn das Axial-Fluss-System mit der Dreschtrommel in Längsrichtung bietet handfeste Vorteile. So erlaubt es eine schnelle und optimale Abstimmung auf unterschiedliches Erntegut. Im Getreide und Raps arbeitet der Axial-Fluss-Mähdrescher ebenso überlegen wie im Mais. Die Spindelanteile beim Corn-Cob-Mix sind fein dosierbar. Auch Lagergetreide mit erhöhtem Feuchtigkeitsgehalt wird einwandfrei und schnell verarbeitet.

Bei einem Axial-Fluss-Mähdrescher investieren Sie zukunftssicher. Verlangen Sie Unterlagen und Referenzliste.



Axial-Flow – ein revolutionäres System setzt sich durch.



Aktiengesellschaft Rohrer-Marti, Landmaschinen 8105 Regensdorf, Telefon 01 / 840 11 55

### PNEU-SH@P JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06



## **AKTION** Frühjahr 83

Dank Grosseinkauf auf

### kléber

absolute Tiefstpreise

Profitieren Sie von:

- unserer seriösen Beratung
- unserer grossen Auswahl
- dem grössten Lager in der Schweiz
- unserem prompten Zustelldienst

Rufen Sie unverbindlich an – Sie werden überrascht sein!



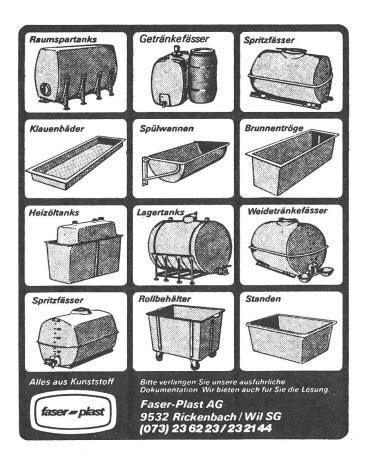
### kléber

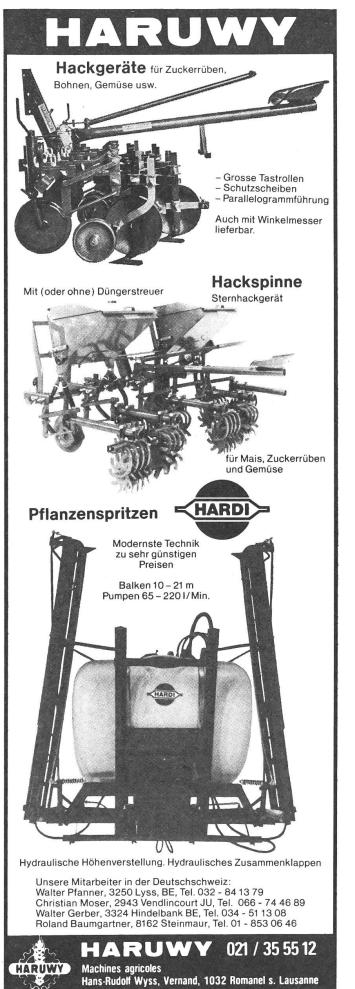
Super Tracsol Super 30, 50+100

Gratis Versand ganze Schweiz

Auf Verlangen Montage bei Ihnen zu Hause









Leistungsstarke MF-Traktoren in der 48 DIN PSund 65 DIN PS-Klasse. Mit moderner Plattform und einem Kabineneinstieg, der seinesgleichen sucht. Grundausrüstung mit höchstem Komfort. Preis des MF 235 schon ab Fr. 19 750.—

Besuchen Sie unsere Sonderausstellung. Verlangen Sie eine besonders günstige Eintauschofferte. Machen Sie eine Testfahrt. Bei MF erhalten Sie mehr fürs Geld.

### MF – der Welt grösster Traktorenhersteller

Generalvertretung für die Schweiz

## **Service Company AG Dübendorf**

8600 Dübendorf Usterstrasse 124/126 Tel. 01 8201212 1400 Yverdon Les Creux Tel. 024 24 24 16 oder bei Ihrem MF-Händler



Einfüllhöhe bis 13 m

### Einfache Bedienung

durch motorischen Aufzug keine Handarbeit

### Vielzweckband

Silagen, Hartballen, Rüben, Hackholz u.s.w.

	wünsche unverbindliche Beratung
	wünsche Prospekt Steilförderer
_	

wünsche Prospekt Förderbänder/Zubringer

16

Adresse: \_

**WALTER HUBER AG AGRAR - TECHNIK** 5426 Lengnau Tel. 056 51 17 31

### Elektromotoren Neu+Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

### Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder

### Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

### Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprosekte mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Innerorts Geschwindigkeit anpassen ausserorts Abstand halten!



## HAUPTNER offeriert für die vollkommene Hütesicherheit

Die Viehhüter mit den überzeugenden Vorteilen:

## Helio Pari 4000 G

- Kein Netzanschluss
- Kein Batteriewechsel und kein Aufladen
- Keine Betriebskosten
- **Garantie 2 Jahre**
- Kontrollampe zur Überprüfung des Zaunes

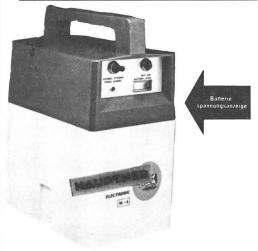
komplett mit Stabhalterung/Erdung, betriebsbereit

Art.-Nr. 02505 Fr. 498.—

Ihr völlig wartungsfreies Solar-Weidezaungerät mit den überzeugenden Pluspunkten:

- Permanente Ladespannungsanzeige
- SEV-geprüft
- Günstiger Preis
- Konstant sehr starker **Hochspannungsimpuls**

HelioPan erzeugt aus Tageslicht (Winter und Sommer) elektrische Energie und lädt damit den eingebauten wartungsfreien Speicher immer wieder auf. Somit sind Tiere bei Tag und Nacht wohl behütet!



Art.-Nr. 02200

Wir führen auch sämtliches übrige Weidezaun-Material (Isolatoren, Drähte, Pfähle usw.).

## HAUPTNER

10 000 Betriebsstunden

### **VOLL-ELECTRONIC**

- Mechaniklos
- **Erdschlusssicher**
- Kontrollampe
- Keine Wartung
- Batterie-Spannungsanzeige
- Trockenbatterie, 10000 Betriebsstunden
- SEV-geprüft
- Unzerbrechliches Kunststoffgehäuse
- Leicht und handlich
- 8 Tage auf Probe lieferbar
- Günstiger Preis:

Art.-Nr. 02200

nur Fr. 298.—

Verlangen Sie ein Gerät unverbindlich zur Probe und überzeugen Sie sich selbst von den Vorteilen.

Verlangen Sie Gratis-Katalog!

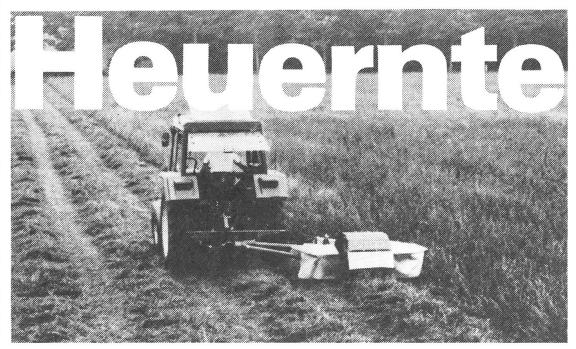
**Hauptner-Instrumente GmbH** 

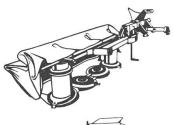
8304 Wallisellen

Neue Winterthurerstrasse 81-83



Tel. 01 - 830 10 50













- Trommelmähwerke mit hydraulischer Aushebung, Verstellbare Schnitthöhe, unübertroffene Bodenanpassung
- Trommel-Scheibenmähwerke, die Superleichten und Superstabilen
- Einmalige Konstruktion in unübertroffener Qualität
- 2 Aufbereitungssysteme:
  - Knicken mit Rotor
  - Quetschen mit Gummiwalzen



### **Zetten und Schwaden**

- **Neu** Kreiselheuer FANEX, der Heuer für alle Bedürfnisse; Arbeitsbreiten von 4,0 m, 5,0 m, 6,0 m und 7,30 m. 3-Punktanbau oder gezogene Ausführung
- Kreiselheuer FLEVO mit den Zinken, die sich selbständig dem Boden anpassen; 4,80 m breit!
- Superschwader CZ 330, keiner schwadet schneller, sauberer, mit so wenig Verschleiss.
- Kombiheuer HS 360, der Kompromisslose: zettet wie



eine Spezialmaschine 3,6 m, schwadet perfekt!

Ernst Messer AG Industrie- und Landmaschinen 7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95 4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63 1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

